

Editoriale 9 Editorial

Smart Meeting & Workplace 10 Smart Meeting & Workplace

Con la fine dello stato di emergenza
inizia la fase di rientro negli spazi di lavoro
di Gian Carlo Lanzetti

With the end of the state of emergency,
the phase of workplace re-entry begins

Arredi nomadi per l'ufficio ibrido 20 Nomadic furniture for the hybrid office

Cambiano configurazione, si possono spostare con facilità,
sono affiancabili per creare nuovi layout
di Antonia Solari

They can change configuration, moving around a space or
from one room to another. They can be grouped to create new
arrangements

Faccia a faccia con Luca Solari 38 Face to face with Luca Solari

di Paola Cecco

Nuovi approcci al design degli apparecchi 42 New approaches to the design of lighting fixtures

Tecnologie, materiali, e nuovi modi di fruire gli ambienti
sono alla base dei concept degli apparecchi di nuova generazione
di Lisa Marchesi

Technologies, materials and new ways of using spaces lie
behind the concepts of the fixtures of the new generation

In copertina 56 Cover

L'acustica su misura Acoustics, made to measure

Il percorso di Caimi nel campo dell'acustica
sfocia nel nuovo pannello fonoassorbente Snowcustom

The path of Caimi in the field of acoustics
leads to the new Snowcustom sound-absorbing panel

CSIL - Arredi per le scuole e le università 60 Furniture for schools and higher education

Le peculiarità di un mercato con interessanti prospettive di crescita
di Mauro Spinelli

Interesting perspectives for a growing market

Pavimenti sopraelevati: trend e prospettive 66 Raised floors: trends and prospects

Tendenze, mercato, ricerca, sostenibilità,
prestazioni acustiche e sistemi di posa
a cura della redazione

Market trends, research, sustainability,
acoustic performance and installation systems

L'ufficio per tutti 76 The office for everyone

Come possono le aziende accontentare cinque generazioni
all'interno di un unico luogo di lavoro?
di Elena Caregnato

How can companies accommodate five generations
inside a single workplace?

Virtual Office Exhibition 84 Virtual Office Exhibition

a cura della redazione

Headquarter NTT DATA 94 NTT DATA Headquarters

I nuovi uffici della multinazionale giapponese
sono stati concepiti all'insegna dello smile working
di Paola Cecco

The new offices of the Japanese multinational, suppliers of IT
services, have been conceived in terms of "smile working"

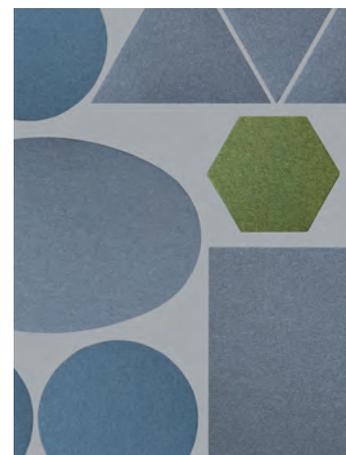
L'importanza dell'audio nel lavoro ibrido 102 The importance of audio in hybrid work situations

a cura della redazione

Il BIM per ridurre i costi di gestione e manutenzione 106 BIM to reduce management and maintenance costs

di Edoardo Accettulli

In copertina - Cover



**Pannello
fonoassorbente
Snowcustom
Snowcustom
sound-absorbing
panel**

Caimi Brevetti S.p.A.
Via Brodolini 25/27
20834 Nova Milanese (MB)

info@caimi.com
www.caimi.com